



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

PWGSC/TPSGC Acquisitions

1045 Main Street

1st Floor, Lobby C

Unit 108

Moncton, NB E1C 1H1

Bid Fax: (506) 851-6759

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office

1045 Main Street

1st Floor, Lobby C

Unit 108

Moncton, NB E1C 1H1

Title - Sujet RISO Meat,Poultry & Fish,Bulk Packs		
Solicitation No. - N° de l'invitation 21201-176446/01/A		Date 2017-07-27
Client Reference No. - N° de référence du client 21201-176446		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier MCT-6-39081 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MCT-015-5265		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2017-02-08
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-11-24		Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Drisdelle, Charlotte J.		Buyer Id - Id de l'acheteur mct015
Telephone No. - N° de téléphone (506) 851-6948 ()		FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
21201-176446
Client Ref. No. - N° de réf. du client
21201-176446

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur
mct015
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Solicitation Amendment No. 002

Title: Meat, Poultry & Fish Bulk Packs

This solicitation is hereby amended to:

- (1) Reference: **Annexe «D» - Schedule of Tender Closing Dates and Page 1 of one revised Tender Closing**

DELETE: the current Annex D and the Page 1 of the revised Tender Closing Date; and

INSERT: the Annex D revised July 27, 2017 with the new Page 1 for the revised tender closing date.

DELETE: The closing date of 2017-09-14 for Solicitation 21201-176446/03/A; and

INSERT: The **revised closing** date of **2017-08-21** instead

If your bid has already been forwarded and you wish to revise same, this revision should be sent either in a sealed envelope and mailed to the address below or **by facsimile (506) 851-6759** and reach the undersigned before the appropriate closing date. The solicitation number and the closing date are to be shown on the outside of the sealed envelope or on the facsimile transmission.

All other terms and conditions of the solicitation document remain unchanged remain unchanged.

All enquiries concerning this amendment are to be forwarded to:

Charlotte Drisdelle
Supply Officer / Agente d'approvisionnement
Phone / Téléphone - (506) 851-6948
Facsimile / télécopieur - (506) 851-6759
Email : charlotte.drisdelle@pwgsc-tpsgc.gc.ca

Public Services and Procurement Canada /
Services publics et Approvisionnement Canada
1045 Main Street / 1045, rue Main
Lobby C, 3rd Floor / Foyer C, 3ième étage
Moncton, NB / Moncton (N.-B.) E1C 1H1

ANNEX "D" - Schedule of Tender Closing Dates Revised July 27 2017

PWGSC Buyer and ID: Charlotte Drisdelle (MCT015)

Client Reference no. 21201-17 6446

Subject: Meat, Poultry & Fish - Bulk Packages

For the following consignee: Correctional Service Canada (CSC) - to the Institutions located in
Renous & Dorchester New Brunswick and Springhill Nova Scotia
Please Refer to the Solicitation Document for the Delivery
Addresses

Schedule of Tender Closing Dates

Period Identification N°	Four (4) Periods of Three (3) Months Each	Closing Date
21201-17 6446/01/A	01 April 2017 - 30 June 2017	21 March 2017
21201-17 6446/02/A	1st July 2017 to 30 September 2017	01 June 2017
21201-17 6446/03/A	1st October 2017 to 31 December 2017	21 August 2017
21201-17 6446/04/A	1st January 2017 to 31 March 2017	24 November 2017

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

PWGSC/TPSGC Acquisitions
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1
Bid Fax: (506) 851-6759

Request For a Standing Offer Demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Canada, as represented by the Minister of Public Works and Government Services Canada, hereby requests a Standing Offer on behalf of the Identified Users herein.

Le Canada, représenté par le ministre des Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés énumérés ci-après.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1

Title - Sujet RISO Meat,Poultry & Fish,Bulk Packs	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21201-176446/03/A	Date 2017-07-27
Client Reference No. - N° de référence du client 21201-176446	GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG
File No. - N° de dossier MCT-6-39081 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-08-21	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
Delivery Required - Livraison exigée See Herein	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Drisdelle, Charlotte J.	Buyer Id - Id de l'acheteur mct015
Telephone No. - N° de téléphone (506)851-6948 ()	FAX No. - N° de FAX (506)851-6759
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: CORRECTIONAL SERVICE OF CANADA As per call-ups to Institutions located in Renous & Dorchester New Brunswick & in Springhill Nova Scotia Canada	
Security - Sécurité This request for a Standing Offer does not include provisions for security. Cette Demande d'offre à commandes ne comprend pas des dispositions en matière de sécurité.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date